

Mestský úrad v Trenčíne

Mestské zastupiteľstvo
v Trenčíne

V Trenčíne, 23.09.2020

Návrh

všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 31/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín a všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín

Predkladá:

Ing. Mária Capová
vedúca útvaru ekonomického

Návrh na uznesenie:

na osobitnej prílohe

Spracovala:

JUDr. Mária Michalíková
útvár právny

Stanovisko finančnej a majetkovej komisie zo dňa 03.09.2020: komisia odporúča MsZ predmetný návrh schváliť.

VZN č. 31/2020 je v súlade s Programom hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja mesta Trenčín na roky 2016 – 2022 s výhľadom do roku 2040 a nemá dopad na rozpočet mesta.

V Trenčíne, dňa 11.09.2020

Dôvodová správa

Na území mesta Trenčín sa každoročne v mesiaci december, najskôr od 01.12. najneskôr do 31.12. príslušného kalendárneho roka konajú príležitostné trhy – vianočné trhy, zriaďovateľom ktorých je Mesto Trenčín a správu ktorých vykonáva Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o..

Predkladaným VZN navrhujeme uskutočnenie zmeny všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín (ďalej aj ako „VZN č. 6/2017“) a všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín (ďalej aj ako „VZN č. 7/2017“), v ktorých sú upravené podmienky zriadenia vianočných trhov na území mesta Trenčín.

Navrhovanou úpravou sa konkretizujú dva druhy vianočných trhov, ktorými sú vianočné remeselné trhy s termínom konania od prvej adventnej nedele do 31.12. a miestom konania Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie a vianočné trhy spotrebného tovaru s termínom konania najskôr od 01.12. do 23.12., a miestom konania Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica. Uvedenou zmenou dochádza zároveň k predĺženiu termínu konania vianočných trhov (vianočných remeselných trhov), ktoré možno uskutočniť od prvej adventnej nedele do 31.12.

Zmenou VZN č. 6/2017 a 7/2017 zároveň dochádza k presunu niektorých lokalít, v ktorých sa vianočné trhy budú konať a tiež k doplneniu predávaného sortimentu.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 31/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín a všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu.

Mesto Trenčín na základe samosprávnej pôsobnosti podľa článku 68 Ústavy Slovenskej republiky, v súlade s § 4 ods. 3 písm. i) a § 6 ods.1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 3 ods. 8 a § 5 ods. 1 a 2 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov

v y d á v a

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 31/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín a všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín

Článok 1

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V článku 3 ods. 1 písm. g.) sa mení text nasledovne:

„**g.) Vianočné trhy** v mesiacoch november a december

– vianočné remeselné trhy: od prvej adventnej nedele do 31.12.; miesto konania: Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie, so sortimentom predaja ľudovomeleckých, hand made a remeselníckych výrobkov, vianočných výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia,
– vianočné trhy spotrebného tovaru: od 01.12. do 23.12, miesto konania: Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica, so sortimentom spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, drobný tovar, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, hračky a poskytovanie služieb a občerstvenia.“

2. V článku 4 ods. 3 písm. g.) sa mení text nasledovne:

„g.) Vianočné trhy

- vianočné remeselné trhy: od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie
- vianočné trhy spotrebného tovaru: od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica,“

3. V článku 8 sa dopĺňa nový ods. 5, ktorý znie:

„5. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 31/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín a všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 23.09.2020 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.“

Článok 2

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V článku 2 sa dopĺňa nový ods. 6, ktorý znie:

„6. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 31/2020, ktorým sa mení a dopĺňa všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 6/2017, ktorým sa upravuje predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach na území mesta Trenčín a všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčín č. 7/2017, ktorým sa schvaľuje Trhový poriadok pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne dňa 23.09.2020 a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.“

2. V Trhovom poriadku v článku 1 ods. 2 písm. g.) sa mení text nasledovne:

„g.) Vianočné trhy v mesiacoch november a december

- vianočné remeselné trhy: od prvej adventnej nedele do 31.12.; miesto konania: Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie, so sortimentom predaja ľudovomeleckých, hand made a remeselníckych výrobkov, vianočných výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia,
- vianočné trhy spotrebného tovaru: od 01.12. do 23.12, miesto konania: Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica, so sortimentom spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, drobný tovar, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, hračky a poskytovanie služieb a občerstvenia.“

3. V Trhovom poriadku v článku 4 písm. g.) sa mení text nasledovne:

„g.) Vianočné trhy

- vianočné remeselné trhy: od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie
- vianočné trhy spotrebného tovaru: od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica,“.

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta

Príloha – znenie upravených ustanovení VZN č. 6/2017 a VZN č. 7/2017 (pôvodný text s vyznačenými zmenami)

Znenie článku 3 a 4 VZN č. 6/2017

**Článok 3
Druh, obdobie konania a rozsah príležitostných trhov**

1. Mesto Trenčín povoľuje tieto príležitostné trhy:

a.) Veľkonočný jarmok - konaný v týždni pred Veľkonočným týždňom v dňoch od štvrtka do soboty, prípadne počas Veľkonočného týždňa, a to od pondelka do stredy; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj tradičných ľudovo-umeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

b.) Trenčiansky majáles – konaný v dňoch 30.04 – 02.05.; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj tradičných ľudovo-umeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

c.) Deň detí – konaný prvú sobotu v mesiaci jún, miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním všetko pre deti – hračky, atrakcie pre deti, hry pre deti, balóniky a poskytovanie služieb občerstvenia.

d.) Farmársky jarmok - každú prvú sobotu v mesiaci v období od júna až do októbra (vrátane), s výnimkou mesiaca máj, kedy sa farmársky trh uskutoční vždy 1.mája bez ohľadu na deň, na ktorý 1.máj prípadne a s výnimkou mesiaca september, kedy je možné uskutočniť farmársky trh v ten istý deň ako trh v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj a prezentáciu farmárskych a slovenských produktov a výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

e.) Trhy v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne - v mesiaci september; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na prezentáciu a predaj tradičných remeselných a ľudovomeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

f.) Trhy v rámci podujatia Trenčiansky Biojarmok – konaný v mesiaci september; miesto konania: Mierové námestie, so zameraním na prezentáciu a predaj biopotravín, gazdovských produktov a výrobkov s označením Tradície Bielych Karpát a poskytovanie služieb občerstvenia.

g.) Trenčianske vianočné trhy v mesiaci mesiacoch november a december

~~-v dňoch od 1.12.-~~ vianočné remeselné trhy: od prvej adventnej nedele do 31.12.; miesto konania: Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie so sortimentom predaja ľudovomeleckých, hand made a remeselníckych výrobkov, vianočných výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia,

~~-v dňoch od 01.12.-~~ vianočné trhy spotrebného tovaru: od 01.12. do 23.12, miesto konania: Štúrovo námestie, Jaselská ulica, Sládkovičova a Hviezdoslavova ulica so sortimentom spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, drobný tovar, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, hračky a poskytovanie služieb a občerstvenia.“

h.) Trhy v rámci podujatia Trenčianske historické slávnosti – konané od pondelka do piatku, obvykle v období posledného júlového týždňa – prvého augustového týždňa, miesto konania: Mierové námestie, so zameraním na prezentáciu a predaj tradičných ľudovomeleckých výrobkov a výrobkov historických remesiel a poskytovanie služieb občerstvenia.

i.) Iné príležitostné trhy v priebehu roka na území mesta, realizované s podporou mesta v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne predovšetkým počas festivalov a iných príležitostí, ktorých správa je vykonávaná podľa článku 6 ods. 2 tohto VZN.

j.) **Iné príležitostné trhy** v priebehu roka na území mesta, realizované s podporou mesta v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne predovšetkým počas festivalov a iných príležitostí, ktorých správa je vykonávaná podľa článku 6 ods. 3 tohto VZN.

Článok 4

Trhové dni, predajný a prevádzkový čas

1. Na území mesta Trenčín sú povolené tieto trhoviská:

- trhovisko č.1 pri NS Družba

2. Trhové dni, predajný a prevádzkový čas na trhovisku podľa čl. 4 ods. 1 sú určené takto:

	letný čas	zimný čas
pondelok – sobota	6.00 - 18.00	7.00 - 16.00
nedeľa	voľný deň	voľný deň

3. Príležitostné trhy podľa čl. 3 ods. 1 sa konajú v uvedených termínoch s prevádzkovým časom:

- a.) Veľkonočný jarmok – od 10,00 hod. do 18,00 hod.,
- b.) Trenčiansky majáles – od 10,00 hod. do 22,00 hod.,
- c.) Deň detí – od 10,00 hod. do 20,00 hod.,
- d.) Farmársky jarmok – od 08,00 hod. do 13,00 hod. – jún, júl, august, september, od 08,00 hod. do 18.00 hod. – október,

e.) Trhy v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne – od 10,00 hod. do 22,00 hod.,

f.) Trhy v rámci podujatia Trenčiansky Biojarmok – od 10,00 hod. do 20,00 hod.,

g.) ~~Trenčianske vianočné trhy – od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica, od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Štúrovo námestie, Jaselská ulica, Sládkovičova a Hviezdoslavova ulica,~~

Vianočné trhy

- vianočné remeselné trhy: od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie
- vianočné trhy spotrebného tovaru: od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica

h.) Trh v rámci podujatia Trenčianske historické slávnosti – od 08,00 hod. do 22,00 hod.,

i.) Iné príležitostné trhy uvedené v článku 3 ods. 1 písm. i.) – trhové dni sa stanovujú v dňoch pondelok – nedeľa, predajný a prevádzkový čas v časovom rozmedzí od 08.00 do 22.00 hod.,

j.) Iné príležitostné trhy uvedené v článku 3 ods. 1 písm. j.) – trhové dni sa stanovujú v dňoch pondelok – nedeľa, predajný a prevádzkový čas v časovom rozmedzí od 08.00 do 22.00 hod. (okrem príležitostných trhov konaných v areáli Leteckých opravovní Trenčín a.s. na pozemkoch parc. č. 952/1, 952/2, 952/3, 952/4, 952/5, 952/11, 952/12, 952/28, 973/1, 973/3, 973/4 zapísaných na LV č. 4377 k.ú. Trenčianske Biskupice, pre ktoré sa určuje predajný a prevádzkový čas od 00.00 do 24.00 hod.).

Znenie článku 1 a článku 4 prílohy VZN č. 7/2017 (Trhového poriadku pre určené príležitostné trhy konané na území mesta Trenčín)

Článok 1

Určenie priestranstva príležitostného trhu

1. Za trhové miesta určené pre konanie príležitostných trhov sa určuje priestranstvo:

- Mierové námestie,
- Farská ulica,
- Štúrovo námestie,
- Sládkovičova ulica,
- Jaselská ulica,
- Hviezdoslava ulica,
- areál Trenčianskeho hradu
- 1.mája

2. Na území mesta Trenčín sa konajú tieto príležitostné trhy:

a.) Veľkonočný jarmok - konaný v týždni pred Veľkonočným týždňom v dňoch od štvrtka do soboty, prípadne počas Veľkonočného týždňa, a to od pondelka do stredy; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj tradičných ľudovo-umeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

b.) Trenčiansky majáles – konaný v dňoch 30.04 – 02.05.; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj tradičných ľudovo-umeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

c.) Deň detí – konaný prvú sobotu v mesiaci jún, miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním všetko pre deti – hračky, atrakcie pre deti, hry pre deti, balóniky a poskytovanie služieb občerstvenia.

d.) Farmársky jarmok - každú prvú sobotu v mesiaci v období od júna až do októbra (vrátane), s výnimkou mesiaca máj, kedy sa farmársky trh uskutoční vždy 1.mája bez ohľadu na deň, na ktorý 1.máj prípadne a s výnimkou mesiaca september, kedy je možné uskutočniť farmársky trh v ten istý deň ako trh v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na predaj a prezentáciu farmárskych a slovenských produktov a výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

e.) Trhy v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne - v mesiaci september; miesto konania: Mierové námestie, ulica Farská, Sládkovičova so zameraním na prezentáciu a predaj tradičných remeselných a ľudovomeleckých výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia.

f.) Trhy v rámci podujatia Trenčiansky Biojarmok – konaný v mesiaci september; miesto konania: Mierové námestie, so zameraním na prezentáciu a predaj biopotravín, gazdovských produktov a výrobkov s označením Tradície Bielych Karpát a poskytovanie služieb občerstvenia.

g.) Trenčianske vianočné trhy v mesiaci mesiacoch november a december

~~-v dňoch od 1.12.-~~ vianočné remeselné trhy: od prvej adventnej nedele do 31.12.; miesto konania: Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie so sortimentom predaja ľudovomeleckých, hand made a remeselníckych výrobkov, vianočných výrobkov a poskytovanie služieb občerstvenia,

~~-v dňoch od 01.12.-~~ vianočné trhy spotrebného tovaru: od 01.12. do 23.12, miesto konania: Štúrovo námestie, Jaselská ulica, Sládkovičova a Hviezdoslavova ulica so sortimentom spotrebné výrobky, najmä textilné výrobky, odevné výrobky, obuv, domáce potreby, elektrotechnické výrobky, výrobky spotrebnej elektroniky, drobný tovar, papierenské výrobky, kozmetika, drogériový tovar, hračky a poskytovanie služieb a občerstvenia.“

h.) Trhy v rámci podujatia Trenčianske historické slávnosti – konané od pondelka do piatku, obvykle v období posledného júlového týždňa – prvého augustového týždňa, miesto konania: Mierové námestie, so zameraním na prezentáciu a predaj tradičných ľudovomeleckých výrobkov a výrobkov historických remesiel a poskytovanie služieb občerstvenia.

i.) Iné príležitostné trhy v priebehu roka na území mesta, realizované s podporou mesta v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne predovšetkým počas festivalov a iných príležitostí, ktorých správa je vykonávaná podľa článku 6 ods. 2 tohto VZN.

j.) Iné príležitostné trhy v priebehu roka na území mesta, realizované s podporou mesta v spolupráci s príslušným útvarom Mestského úradu v Trenčíne predovšetkým počas festivalov a iných príležitostí, ktorých správa je vykonávaná podľa článku 6 ods. 3 tohto VZN.

Článok 4

Údaje o trhových dňoch, predajnom a prevádzkovom čase

Príležitostné trhy podľa článku 1 ods. 2 sa konajú v uvedených termínoch s prevádzkovým časom:

- a.) Veľkonočný jarmok – od 10,00 hod. do 18,00 hod.,
- b.) Trenčiansky majáles – od 10,00 hod. do 22,00 hod.,
- c.) Deň detí – od 10,00 hod. do 20,00 hod.,
- d.) Farmársky jarmok – od 08,00 hod. do 13,00 hod. – jún, júl, august, september,
od 08,00 hod. do 18,00 hod. – október,
- e.) Trhy v rámci podujatia Pri trenčianskej bráne – od 10,00 hod. do 22,00 hod.,
- f.) Trhy v rámci podujatia Trenčiansky Biojarmok – od 10,00 hod. do 20,00 hod.,
- g.) ~~Trenčianske vianočné trhy – od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica,
od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Štúrovo námestie, Jaselská ulica,
Sládkovičova a Hviezdoslavova ulica,~~

Vianočné trhy

- vianočné remeselné trhy: od 10,00 hod. do 22,00 hod. – Mierové námestie, Farská ulica, Sládkovičova ulica, Štúrovo námestie
 - vianočné trhy spotrebného tovaru: od 10,00 hod. do 18,00 hod. – Jaselská ulica a Hviezdoslavova ulica
- h.) Trh v rámci podujatia Trenčianske historické slávnosti – od 08,00 hod. do 22,00 hod.,
 - i.) Iné príležitostné trhy uvedené v článku 3 ods. 1 písm. i.) – trhovú dni sa stanovujú v dňoch pondelok – nedeľa, predajný a prevádzkový čas v časovom rozmedzí od 08.00 do 22.00 hod.,
 - j.) Iné príležitostné trhy uvedené v článku 3 ods. 1 písm. j.) – trhovú dni sa stanovujú v dňoch pondelok – nedeľa, predajný a prevádzkový čas v časovom rozmedzí od 08.00 do 22.00 hod. (okrem príležitostných trhov konaných v areáli Leteckých opravovní Trenčín a.s. na pozemkoch parc. č. 952/1, 952/2, 952/3, 952/4, 952/5, 952/11, 952/12, 952/28, 973/1, 973/3, 973/4 zapísaných na LV č. 4377 k.ú. Trenčianske Biskupice, pre ktoré sa určuje predajný a prevádzkový čas od 00.00 do 24.00 hod.).